



Annuncio di gara – Bollettino 1

Versione gennaio 2026

Pagina 1/5

pubblicato il 30.01.2026

LAUSANNE 26

09-10 MAY 2026



Campionato svizzero di corsa d'orientamento sprint a staffetta 2026 e Campionato svizzero di corsa d'orientamento sprint individuale 2026, World Ranking Event (WRE)

Sabato 9 maggio 2026

Domenica 10 maggio 2026

Disclaimer : Questa è una versione tradotta. In caso di discrepanze o controversie, prevarrà la versione francese.

	Sabato 9 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint a staffetta - SSM	Domenica 10 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint individuale - SPM
Organizzatore	Club de Course d'Orientation Lausanne-Jorat	www.colj.ch
Capo-corsa	Raoul Gendroz raoul@lausanne2026.ch	+41 79 839 11 78
Informazioni	Guy Müller info@lausanne2026.ch	+41 79 442 76 34
Tracciatore	Christophe Ingold	Jérémie Wichoud
Controllore	Ibrahim Naceur	Damiano Luzzi
Delegato tecnico	Jean-Claude Guyot	André Wirz
Giuria	Albert Meyer	Christophe Ingold
Sito web	www.lausanne2026.ch	
Social	www.facebook.com/lausannejorat	www.instagram.com/co_lausanne_jorat
Centro gara	Place de la Navigation, 1006 Lausanne (Svizzera) Informazioni, samaritani, stand di CO, ristorazione, animazioni Spogliatoi a 800 m dal centro della gara	 <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>maps.google</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Teaser video</p> </div> </div>
BUONO A SAPERSI!	<p>⇒ Per la staffetta sprint di sabato è prevista una nuova categoria open, senza restrizioni. ⇒ Saranno organizzati concerti e stand gastronomici per festeggiare i 50 anni del COLJ / Club de Course d'Orientation Lausanne-Jorat il sabato pomeriggio e la sera.</p>	





Annuncio di gara – Bollettino 1

Versione gennaio 2026

Pagina 2/5

pubblicato il 30.01.2026

LAUSANNE 26

09-10 MAY 2026



	Sabato 9 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint a staffetta - SSM	Domenica 10 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint individuale - SPM
Trasporti pubblici	Sono disponibili collegamenti ferroviari da tutta la Svizzera ogni mezz'ora. Il centro gare è raggiungibile dalla stazione a piedi seguendo il percorso indicato nelle istruzioni di gara o con la metropolitana M2, e si trova a 100 metri a piedi dalla fermata Ouchy-Olympique.	
Accesso in auto	Si consiglia di utilizzare i mezzi pubblici. Non è previsto alcun parcheggio per la gara! Se desiderate comunque venire con un veicolo privato, vi preghiamo di utilizzare i parcheggi P+R della città di Losanna, quindi di recarvi al centro della gara con i mezzi pubblici (per attraversare la zona della gara: solo metropolitana M2). <u>Attenzione:</u> il P+R di Bellerive sarà chiuso durante il fine settimana della gara.	
Zone soggette a embargo	<p>Zona di embargo</p>	
Carta e scale	Ouchy / carta 1702, stato 2026 Equidistanza delle curve di livello 2,5 m Cat. SS12, SS16, SSE, SSA, SSO, SS40 : 1:4'000 Categoria SS60 : 1:3'000 Per tutte le categorie : formato A3	Losanna Città / carta 1692, stato 2026 Equidistanza delle curve di livello 2,5 m Tutte le categorie : 1:4'000 Da D/H50 e DAK/HAK : 1:3'000 Per tutte le categorie : formato A4
Terreno	Sprint urbano ritmato ! Tra quartieri residenziali, cortili scolastici, vicoli stretti e parchi, i corridori dovranno affrontare un percorso impegnativo con salite e discese per una sequenza intensa e tecnica.	Terreno molto urbano nel cuore della città vecchia di Losanna, con un mix di strade larghe e vicoli più stretti. Il terreno è noto per il suo forte dislivello in alcuni punti e per le numerose scale. È inoltre necessario prestare attenzione ad alcuni passaggi su più livelli.
Partenze	Tra le 13:00 e le 14:30 Partenza vicino al centro gare	Tra le 10:00 e le 13:00 Percorso fino alla partenza: circa 30 minuti





Annuncio di gara – Bollettino 1

Versione gennaio 2026

Pagina 3/5

pubblicato il 30.01.2026

LAUSANNE 26

09-10 MAY 2026



	Sabato 9 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint a staffetta - SSM	Domenica 10 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint individuale - SPM
Cronometraggio	SPORTident, il sistema AIR+ è attivato	
Categorie	Squadra di staffetta composta da 2 donne e 2 uomini, ordine di partenza D-M-M-D (senza SSO) Cat. SS12, SS16, SSE, SSA, SSO, SS40, SS60	43 categorie (H/D10 incluse) secondo l'art. 42 WO
NOVITÀ 2026 !	Categoria staffetta open SSO senza restrizioni M/F o età. Sarà organizzata una borsa per i membri della squadra su www.lausanne2026.ch Non saranno possibili gare individuali.	Nessuna categoria open
Quote di iscrizione	SSE, SSA, SS40, SS60 : per squadra CHF 128.00 SSO : per squadra CHF 116.00 SS12, SS16 : per squadra CHF 56.00 Noleggio chip SportIdent : CHF 3.00 (possibile presso il centro di gara)	2005 e più anziani : per corridore CHF 34.00 Dal 2006 al 2009 : per corridore CHF 22.00 2010 e più giovani : per corridore CHF 16.00 Noleggio chip SportIdent : CHF 3.00 (possibile presso il centro di gara) Trasporto dal centro di gara alla partenza e dall'arrivo al centro di gara (CHF 2.00) compreso.
Iscrizioni	 A partire dal 16 febbraio 2026 su www.ol-events.ch Per i corridori stranieri, è possibile iscriversi via e-mail all'indirizzo info@lausanne2026.ch SSM - 9 maggio Non sono ammesse iscrizioni tardive.	 SPM - 10 maggio
Termine di iscrizione	Lunedì 27 aprile 2026 – 23:59	
Mutazione	Le modifiche possono essere effettuate fino alla scadenza delle iscrizioni online e senza alcun costo aggiuntivo. Successivamente, la modifica della composizione della squadra può essere effettuata <ul style="list-style-type: none"> • fino all'8 maggio alle 20:00 gratuitamente su www.ol-events.ch • Il giorno della gara fino alle ore 12:00, sul posto presso lo stand informazioni con un costo di modifica di CHF 10.00. La modifica gratuita del numero SI è possibile online o in loco con le stesse scadenze.	Non è consentito alcun cambio di nome. La modifica gratuita del numero SI è possibile <ul style="list-style-type: none"> • fino al 9 maggio 2026 alle ore 20:00 gratuitamente su www.ol-events.ch online • Il giorno della gara fino alle ore 12:00, in loco presso lo stand informazioni





Annuncio di gara – Bollettino 1

Versione gennaio 2026

Pagina 4/5

pubblicato il 30.01.2026

LAUSANNE 26

09-10 MAY 2026



	Sabato 9 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint a staffetta - SSM	Domenica 10 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint individuale - SPM
Premiazione	La cerimonia di premiazione si terrà presso il centro di gara al termine della competizione. In caso di assenza, nessun premio sarà inviato a domicilio.	
Lista di partenza	Le liste di partenza saranno pubblicate circa una settimana prima della competizione sul sito web di Swiss Orienteering: www.swiss-orienteering.ch	
		Ai sensi dell'art. 106 WO, l'ordine di partenza è in linea di principio determinato a sorte. Le liste di partenza saranno redatte in conformità con le direttive dell'IOF e/o della Commissione sport agonistico come segue: <ul style="list-style-type: none">• Per HE/DE/H20/D20 secondo la classifica mondiale• Per H18/D18/H16/D16 secondo PISTE
Regolamento	Si applicherà il regolamento di gara Swiss-Orienteering 2026 per la corsa d'orientamento a piedi.	
Antidoping	Sono possibili controlli antidoping per tutte le categorie. Con l'iscrizione, tutti i partecipanti accettano il regolamento antidoping di Swiss Olympic. Per le categorie SSE, H/DE e H/D20, l'accesso alla competizione è consentito solo dopo aver firmato la dichiarazione antidoping disponibile su www.lausanne2026.ch/anti-doping	
Direttiva	Saranno pubblicate entro il 1° maggio 2026 su www.lausanne2026.ch	
Annnullamento	L'annullamento della gara di sabato a causa di condizioni meteorologiche estreme o altri eventi di rilievo sarà comunicato entro e non oltre l'8 maggio 2026 alle ore 22:00 sul sito www.lausanne2026.ch , sui social network e nella sezione Veranstanter-Info del sito www.swiss-orienteering.ch . Per la gara di domenica, la decisione sarà comunicata sabato 9 maggio 2026 entro le ore 20:00. In caso di annullamento della gara, sarà effettuato un rimborso della quota di iscrizione, previa copertura delle spese già sostenute.	
Assicurazione	È a carico dei partecipanti. Responsabilità ai sensi dell'art. 21 WO. Nella misura consentita dalla legge, l'organizzatore declina ogni responsabilità.	
Media	Durante le giornate di gara saranno scattate foto e girati video che potranno essere pubblicati su Internet e sui media. Con l'iscrizione, i partecipanti accettano la pubblicazione. Contatto per i media : Mathéo Klingler matheo@lausanne2026.ch	
Protezione dei dati	Si applicano le direttive di Swiss Orienteering del 24 agosto 2021. Chiunque partecipa a una manifestazione di corsa d'orientamento figurante nell'elenco di Swiss Orienteering all'indirizzo www.o-l.ch accetta di figurare nelle liste di partenza e di classifica pubblicate. È esclusa la successiva cancellazione del nome, del tempo o della posizione dalla lista di classifica. Swiss Orienteering determina la durata per la quale le liste di partenza e di classifica rimangono accessibili al pubblico.	
Asilo nido	Durante tutto il weekend sarà disponibile un servizio di assistenza all'infanzia nella palestra del Gymnase Auguste Piccard (a 800 m dal centro della gara) per bambini a partire dai 6 mesi di età. Si prega di iscriversi all'indirizzo christine@colj.ch (entro il 05.05.2026) indicando l'età del bambino. Si consiglia di portare uno spuntino/picnic.	





Annuncio di gara – Bollettino 1

Versione gennaio 2026

Pagina 5/5

pubblicato il 30.01.2026

LAUSANNE 26

09-10 MAY 2026



	Sabato 9 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint a staffetta - SSM	Domenica 10 maggio 2026 Campionato svizzero di sprint individuale - SPM
sCOOL	Nei pressi della palestra Auguste-Piccard	Nel parco dell'Horloge fleurie
Iniziazione e scoperta	Sarà proposta un'introduzione all'uso della mappa e della bussola. Saranno organizzati percorsi di scoperta aperti a tutti nei pressi degli spogliatoi (palestra).	
Alloggio	Sono disponibili numerose possibilità di alloggio per tutte i budget sul sito web di Lausanne-Tourisme : www.lausanne-tourisme.ch/fr/hebergements	
Zona di gara	I partecipanti dovranno lasciare la zona soggetta a embargo entro le ore 10:00 di sabato mattina.	Gli hotel nella zona soggetta a embargo possono essere utilizzati per il pernottamento, ma dovranno essere liberati entro le ore 08:00 di domenica mattina.
Animazione e ristorazione 	Per celebrare i 50 anni del Club de Course d'Orientation Lausanne-Jorat, sabato pomeriggio e sera saranno organizzati dei concerti in Place de la Navigation / centro di gara. Potrete rifocillarvi presso gli stand di cibo e bevande mentre vi godete l'animazione musicale di gruppi regionali. Non esitate a venire a festeggiare questo anniversario con noi !	 animazioni
Grand Slam 2026		La gara fa parte dello <i>Swiss Orienteering Grand Slam presentato da EGK</i> .
World Ranking Event		La gara sarà classificata come evento di classifica mondiale (WRE).
Massaggi	Massaggi disponibili per i corridori prima o dopo la gara. Per motivi igienici, è obbligatorio fare la doccia prima del massaggio. Se siete interessati, vi preghiamo di comunicarlo in anticipo a massages@lausanne2026.ch entro il 30 aprile 2026.	

**Il Club de Course d'Orientation Lausanne-Jorat è lieto
di darvi il benvenuto a Losanna il 9 e 10 maggio 2026!**

